

PERSONAL DATA PROTECTION NOTICE

1. Personal Data Collection

The Personal Data Protection Act 2010 (hereinafter referred to as the "Act"), which regulates the processing of personal data in commercial transactions, applies to **Swisderm International (M) Sdn. Bhd.** (hereinafter referred to as "**SIMSB**", "our", "us" or "we"). For the purpose of this written notice, the terms "personal data" and "processing" shall have the meaning prescribed in the Act.

SIMSB would have requested and collected Personal Data and information provided by you voluntarily as our customer /stockiest/mobile stockiest/authorized distributor. And, this allow us to enter into business transaction with you in our business. Your Personal Data and information provided to us by you will used by us to provide you with our notices, present and future products, information, promotions and other services relation with our business.

2. Types of Personal Data and Information Processed

The personal data processed by us may include but not limited to your name, NRIC, contacts, photographs, images, sharing testimony and other information for the following purpose:-

- a) Process your application as a distributor, stockiest, authorized mobile stockiest
- b) Process your sales submission with **SIMSB**.
- c) Process calculation and payments for bonus, commissions, incentives and other benefits.
- d) Process accounting records between us and complies with applicable laws, assist with any government investigation and/or obtain legal advice to ensure compliance with **SIMSB** distributor Rules & Regulation and other policies and procedures.
- e) Contact and inform you of any announcement, activity or launch of a new product.
- f) To publish in **SIMSB**'s advertisement, promotional material and communication channel including at our social media sites.
- g) Other purposes of directly or indirectly relating to any of the above **SIMSB**'s activities.
- h) To contact you and support your distributorship, conduct internal surveys and related activities such as marketing, promotional and advertisement.

3. Failure to provide Personal Data

If you fail to provide us the accurate, complete and up to date personal data, or if you subsequently withdraw your consent to process the same, we may not able be process you as a customer, authorized distributor, stockiest, mobile stockiest. And perform all the functions as stated in the clause.

SIMSB will update this notice from time to time reflect changes in business law, practice and procedures. We do take all reasonable steps to protect and secure your personal data. If you wish to request for access or correction of your personal data and/or limit the processing of your personal data, or make any enquiries in respect of your personal data, please contact:

Department	: Customer Service
Tel	: 03 – 5879 8544
Email	: sales@swisderm.com

SIMSB We reserve the right to charge a fee for data access request. We may refuse to comply with your request for access or correction to your personal data under the Act and if we refuse to comply with such request, we will inform you of our refusal and reason for our refusal.

NOTIS AKTA PERLINDUNGAN DATA PERIBADI

1. Pengenalan

Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 telah diwartakan oleh Kerajaan Malaysia untuk mengawal selia pemprosesan data dalam transaksi komersial. Akta ini mewajibkan **Swisderm International (M) Sdn. Bhd.** (kemudian ini dirujukan sebagai “**SIMSB**” dan “kami”) memaklumkan para pelanggan, stokis, stokis mobile, pengedar yang berautoriti.

SIMSB meminta dan mengumpulkan Data Peribadi dan maklumat yang diberikan oleh anda kepada kami adalah secara sukarela sebagai pelanggan **SIMSB** / stokis/ stokis mobil/ pengedar berautoriti.

2. Jenis Data Peribadi dan maklumat yang diproseskan

Data peribadi yang diproses oleh kami mungkin termasuk tetapi tidak terhad kepada nama anda, Kad Pengenalan, kenalan, gambar, imej, perkongsian, kesaksian dan maklumat lain untuk tujuan berikut: -

- a) Memproses permohonan anda sebagai pengedar, stokis, stokis mobil berautoriti
- b) Memproses penyerahan jualan anda dengan **SIMSB**.
- c) Membuat pengiraan dan pembayaran bonus, komisen, insentif dan faedah lain mengikut mana-mana yang berkenaan.
- d) Menyimpan rekod perakaunan yang sahih di antara **SIMSB** dengan anda untuk mematuhi semua undang-undang dan peraturan.
- e) Menghubungi dan memaklumkan anda apa-apa pengumuman, aktiviti atau pelancaran produk baru.
- f) Mernebitkan dalam iklan **SIMSB**, bahan promosi dan saluran termasuk semua laman media social.
- g) Tujuan lain, secara langsung atau tidak langsung berkaitan dengan mana-mana aktiviti di **SIMSB** atau cawangan lain.
- h) Data peribadi anda boleh didedahkan kepada upline, pengedar lain atau orang yang disebut dalam borang permohonan supaya menghubungi atau memberikan perkhidmatan kepada anda.

3. Kegagalan untuk mengemaskini maklumat peribadi

Adalah menjadi tanggungjawab anda untuk memberitahu kami atas sebarang perubahan data peribadi anda dan selalu memastikan ketepatannya. Kegagalan untuk memberi data peribadi boleh menyebabkan kami tidak dapat memproseskan anda sebagai pelanggan, pengedar, stokis, stokis mobil berautoriti dan melaksanakan sebahagian atau fungsi yang dinyatakan.

SIMSB akan mengemaskan notis ini dari semasa ke semasa dengan perubahan dalam undang-undang, amalan dan prosedur perniagaan.

SIMSB akan mengambil semua langkah yang sewajarnya untuk melindungi Data Peribadi anda berikan. Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan, pembetulan, menghadkan mengenai penggunaan Data Peribadi anda. Sila hubungi:

Bahagian : Perkhidmatan Pelanggan
Tel : 03 – 5879 8544
Emel : sales@swisderm.com

SIMSB berhak untuk mengenakan bayaran untuk permintaan akses data. **SIMSB** mungkin menolak untuk mematuhi permintaan anda untuk mengakses atau membentulkan data peribadi anda di bawah Akta dan jika **SIMSB** enggan mematuhi permintaan tersebut, **SIMSB** akan memaklumkan kepada anda tentang keengganan **SIMSB** dan alasan untuk keengganan **SIMSB**.

个人资料保护通告

1. 个人资料的收集

2010 年个人资料保护法令（以下简称为“法令”），适用于 **Swisderm International (M) Sdn Bhd**（以下简称为“SIMSB”，“我们的”，“我们”），并规范其在商业交易程序中的个人资料的使用及处理方式。本书面通知书内的相关术语，如“个人资料”及“处理”具有该法令所规定的含义。

我们需要收集您的个人资料和讯息以便将您申请成为我们的客户/授权存货商/授权流动存货商/授权直销商，并同意我们输入进我们之间的交易。

2. 个人资料和讯息范围

我们处理的个人资料，可能概括但却不限于您的姓名、身份证号码、联络电话、照片、图像、分享、见证和其他的资料，以供以下用途：

- a) 处理您的申请成为客户/授权存货商/授权流动存货商/授权直销商
- b) 处理您呈交给我们的销售
- c) 处理您的付款、利益，红利，津贴，佣金/或其他公司福利，视情况而定
- d) 处理我们之间的会计记录，并遵守所有的法律，法规
- e) 提供您有关我们产品和服务，商机，以及我们的生意伙伴的产品和服务的相关资料和培训
- f) 刊登于 **SIMSB** 全部的广告，促销物料及其他的通讯方式包括我们的社交媒体网站
- g) 作为任何与上述及 **SIMSB** 的活动有直接或间接关系的其他用途
- h) 与您联系及支援您的直销商籍，或进行内部调查问卷和相关活动，例如营销，促销和广告活动

3. 未能提供个人资料

倘若您无法提供我们个人资料，或是您其后撤回您的同意（除了作为直接营销的用途），可能导致我们无法就上所述的任何用途来处理您的个人资料。

我们将不时地更新次通告，以符合法律，行业法规和我们的业务运作的变化。

尽管我们竭力保持您的资料或信息记录的准确性，您有责任确保您所提供的个人资料是准确、完整、不误导性以及最新的。倘若您欲查询或更正您的个人资料及 / 或您的个人资料的权限，或询问任何有关您的个人资料，请联络： -

部门 : 客户服务
电话 : 03 – 5879 8544
电邮 : sales@swisderm.com

就您提出存取或更正您的个人资料，及/或更改您的个人资料的权限，或要求查询您的个人资料，我们保留向您征收费用的权利。在有关法令下，我们有权力拒绝执行您欲查询或更正个人资料的要求；而倘若我们拒绝执行相关要求，我们将通知您申请被拒绝的理由。



PESURUHJAYA PERLINDUNGAN DATA PERIBADI

No. Pendaftaran

DS-SB29092023-
01906/3

PERAKUAN PENDAFTARAN

Dengan ini diperakui bahawa

SWISDERM INTERNATIONAL (M) SDN BHD

201601024958

Telah didaftarkan menurut Seksyen 15(1) Akta perlindungan Data Peribadi 2010 (Akta 709) dan dikeluarkan suatu perakuan pendaftaran menurut Seksyen 16(1)(a) Akta 709 serta tertakluk kepada peruntukan-peruntukan Akta 709 dan peraturan-peraturan yang dibuat di bawahnya dalam golongan:

Kod

1701

Nama Golongan

Jualan Langsung

Tarikh Mula Berkuat Kuasa

: 4 Oktober 2026

Tarikh Tamat Tempoh Perakuan

: 3 Oktober 2027

t.t

SHARIFFAH RASHIDAH BINTI SYED OTHMAN
PESURUHJAYA PERLINDUNGAN DATA PERIBADI

